

# PS

EN - ES - FR - DE - IT - PT

TOP LOADING SCALE

BALANZA SOLO PESO

BALANCE POIDS SEUL

TISCHWAAGE

BILANCIA SOLO PESO

BALANÇA SÓ PESO

V.1  
17/02/2022



Trade mark propriety of | Marca propiedad de | Est une marque de |  
Die Marke ist Eigentum von | Marchio di proprietà di | Marca proprietade de:

Pol. Empordà Internacional Calle Molló, 3  
17469 VILAMALLA - (Girona) SPAIN  
T. (34) 972 527 212

**GIROPES**

# EN

1. IMPORTANT	4
2. POWER SOURCE	4
3. KEY DESCRIPTIONS	4
4. OPERATION	4
5. CALIBRATION	4
6. OVERLOAD	4
7. POWER OFF	4
8. CLEANING	4
9. WEEE DIRECTIVE & PRODUCT DISPOSAL	4

# ES

1. IMPORTANTE	5
2. FUENTE ALIMENTACION	5
3. DESCRIPCIONES CLAVE	5
4. FUNCIONAMIENTO	5
5. CALIBRACIÓN	5
6. SOBRECARGA	5
7. APAGADO	5
8. LIMPIEZA	5
9. DIRECTIVA RAEE Y ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS	5

# FR

1. IMPORTANT	6
2. SOURCE D'ÉNERGIE	6
3. DESCRIPTIONS DES TOUCHES	6
4. FONCTIONNEMENT	6
5. ÉTALONNAGE	6
6. SURCHARGE	6
7. ARRÊT	6
8. NETTOYAGE	6
9. DIRECTIVE DEEE ET ÉLIMINATION DU PRODUIT	6

## DE

1. WICHTIG	7
2. STROMQUELLE	7
3. TASTENBESCHREIBUNGEN	7
4. BETRIEB	7
5. KALIBRIERUNG	7
6. ÜBERLASTUNG	7
7. AUSSCHALTEN	7
8. REINIGEN	7
9. WEEE-RICHTLINIE & PRODUKTENTSORGUNG	7

## IT

1. IMPORTANTE	8
2. ALIMENTAZIONE ELETTRICA	8
3. DESCRIZIONE DEI TASTI	8
4. FUNZIONAMENTO	8
5. CALIBRAZIONE	8
6. SOVRACCARICO	8
7. SPEGNIMENTO	8
8. PULIZIA	8
9. DIRETTIVA RAEE E SMALTIMENTO DEI PRODOTTI	8

## PT

1. IMPORTANTE	9
2. FONTE DE ALIMENTAÇÃO	9
3. DESCRIÇÕES-CHAVE	9
4. OPERAÇÃO	9
5. CALIBRAÇÃO	9
6. SOBRECARGA	9
7. DESLIGAR	9
8. LIMPEZA	9
9. DIRECTIVA REEE & ELIMINAÇÃO DE PRODUTOS	9

# USER MANUAL - EN

## 1. IMPORTANT

1. Read all instructions before operating the scale.
2. Do not use the scale under sun or keep it away from heating appliances such as oven, stove, etc.
3. This scale does not contain any user-serviceable parts. Do not disassemble.
4. Use the scale for its intended purpose only.

**Note:** The display value may be affected by electromagnetic influences, e.g. when a radio is operated in the immediate vicinity of the device. The product can be used for its intended purpose again when the interference is discontinued, but may need to be switched on again to re-start.

## 2. POWER SOURCE

1. AC adapter: Open the AC adapter power plug cover located on the back side of the scale, connect the adapter to the receptacle and plug into an electrical outlet.
2. AA batteries:
  - Install 3 AA batteries in the battery compartment located on the bottom of the scale, ensuring that the positive/negative side is in the direction as shown inside.
  - $\mathcal{L}o$  will appear on display when power is insufficient.
  - When replacing batteries, always use brand new batteries of the same type.

## 3. KEY DESCRIPTIONS



Turn the scale on and off



Tare/Zero



Select unit in kg, lb, lb-oz and oz

## 4. OPERATION


### WEIGHING

1. Turn the scale on by pressing , LCD will show "88888" then "0.000".
2. Place the item to be weighed in the middle of weighing pan, weight of the item will be displayed.

### SELECTING WEIGHT UNIT

Press  to select weight unit in kg (kilogram), lb (pounds), lb-oz (pounds-ounces) or oz (ounces).




### TARE

Press , weight of the item on the weighing pan will be eliminated and the reading changed to zero.

**Note:** The scale displays a negative reading if removing the item, press again to return to zero.

## 5. CALIBRATION


To obtain the best weighing result, calibrate this scale periodically, especially when it is not in use for a long time.

1. Under the power is off, press and hold  down till LCD shows the internal counts value.
2. Wait until the value stabilizes, press  again, LCD will show "ZERO", later show a calibration weight.
3. Place standard weight mass of the required weight on the platform. Press  again, LCD will show "CAL" then "PASS". Remove weight mass and turn the power off, calibration is completed.

## 6. OVERLOAD

When loading capacity exceeds the maximum capacity of this scale, "-----" will be displayed on LCD screen. Remove the item(s) immediately from the scale platform to avoid damage to the scale.

## 7. POWER OFF

The scale will automatically shut off when idle for a period of time or the scale can be power off manually by pressing the  key.

## 8. CLEANING

- If the scale is running on AC power, unplug the scale and close the power plug cover before cleaning.
- Clean with a soft cloth. Do not use solvents to clean the scale, scrub with abrasive material or use corrosive cleanser.

## 9. WEEE DIRECTIVE & PRODUCT DISPOSAL

At the end of its serviceable life, this product should not be treated as household or general waste. It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or returned to the supplier for disposal.

# MANUAL DE USUARIO - ES

## 1. IMPORTANTE

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar la balanza.
2. No utilice la balanza bajo el sol y manténgala alejada de aparatos de calefacción como el horno, la estufa, etc.
3. Esta balanza no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. No la desmonte.
4. Utilice la balanza únicamente para el fin previsto.

**Nota:** El valor de la pantalla puede verse afectado por influencias electromagnéticas; por ejemplo, cuando se utiliza una radio en las inmediaciones del dispositivo. El producto puede volver a utilizarse para el fin previsto cuando se interrumpe la interferencia, pero quizás sea necesario encenderlo de nuevo para que vuelva a funcionar.

## 2. FUENTE ALIMENTACION

1. Adaptador de CA: Abra la tapa del enchufe del adaptador de CA situado en la parte posterior de la balanza, conecte el adaptador al receptáculo y enchúfelo a una toma de corriente.
2. Pilas AA:
  - Instale 3 pilas AA en el compartimento de las pilas situado en la parte inferior de la balanza, asegurándose de que el lado positivo/negativo se oriente en la dirección que se muestra en el interior.
  - **Lo** aparecerá en la pantalla cuando la energía sea insuficiente.
  - Cuando sustituya las pilas, utilice siempre pilas nuevas del mismo tipo.

## 3. DESCRIPCIONES CLAVE



Encienda y apague la balanza



Tara/Cero



Seleccione la unidad en kg, lb, lb-oz y oz

## 4. FUNCIONAMIENTO

### PESAJE

1. Encienda la balanza pulsando y la pantalla LCD mostrará "88888", luego "0.000".
2. Coloque el artículo en el centro del plato para que se muestre su peso.

### SELECCIÓN DE LA UNIDAD DE PESO

Pulse para seleccionar la unidad de peso en kg (kilogramo), lb (libras), lb-oz (libras-onzas) u oz (onzas).

### TARA

Pulse , se eliminará el peso del artículo en el plato de pesaje y la lectura cambiará a cero.

**Nota:** La balanza muestra una lectura negativa si se retira el elemento, pulse de nuevo para volver a cero.

## 5. CALIBRACIÓN

Para obtener el mejor resultado de pesaje, calibre esta balanza periódicamente, en especial cuando no la utilice durante mucho tiempo.

1. Con la alimentación apagada, mantenga pulsada la tecla hasta que la pantalla LCD muestre el valor del recuento interno.
2. Espere hasta que el valor se estabilice, pulse de nuevo, la pantalla LCD mostrará "ZERO", más tarde mostrará un peso de calibración.
3. Coloque la masa de peso estándar del peso requerido en la plataforma. Pulse de nuevo, la pantalla LCD mostrará "CAL" entonces "PASS". Retire la masa de la pesa y desconecte la alimentación; la calibración habrá finalizado.

## 6. SOBRECARGA

- Cuando la capacidad de carga supere la capacidad máxima de esta balanza, "-----" se mostrará en la pantalla LCD. Retire inmediatamente los elementos de la plataforma de la balanza para evitar que se dañen.

## 7. APAGADO

La balanza se apagará automáticamente cuando esté inactiva durante un período de tiempo o se podrá apagar manualmente pulsando la tecla .

## 8. LIMPIEZA

- Si la balanza funciona con corriente alterna, desenchúfela y cierre la tapa del enchufe antes de limpiarla.
- Limpie con un paño suave. No utilice disolventes para limpiar la balanza, ni la frote con material abrasivo ni utilice limpiadores corrosivos.

## 9. DIRECTIVA RAE Y ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS

Al final de su vida útil, este producto no deberá ser tratado como residuo doméstico o general. Deberá entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, o devolverse al proveedor para su eliminación.

# MANUEL D'UTILISATION - FR

## 1. IMPORTANT

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser la balance.
2. Ne pas exposer la balance au soleil et la tenir éloignée des appareils chauffants tels que le four, la cuisinière, etc.
3. Cette balance ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne pas la démonter.
4. N'utiliser la balance que pour l'usage auquel elle est destinée.

**Remarque :** Les sources électromagnétiques peuvent influencer la valeur affichée, par exemple lorsqu'une radio est utilisée à proximité immédiate du produit. Une fois l'interférence interrompue, le produit pourra à nouveau être utilisé pour l'usage auquel il est destiné, mais il peut être nécessaire de le redémarrer au préalable.

## 2. SOURCE D'ÉNERGIE

1. Adaptateur AC : Ouvrir le couvercle de la fiche d'alimentation de l'adaptateur CA situé à l'arrière de la balance, connecter l'adaptateur à la prise et la brancher dans une prise du réseau.
2. Piles AA :
  - Installer 3 piles AA dans le compartiment prévu à cet effet, situé au bas de la balance, en veillant à ce que les polarité positive/négative soit dans le sens indiqué.
  - **L0** s'affiche à l'écran lorsque le niveau restant des piles est insuffisant.
  - Lors du remplacement des piles, toujours utiliser des piles neuves du même type.

## 3. DESCRIPTIONS DES TOUCHES



Allumer et éteindre la balance



Tare/Zéro



Sélection de l'unité en kg, lb, lb-oz et oz

## 4. FONCTIONNEMENT

### PESAGE

1. Allumer la balance en appuyant sur , l'écran LCD affiche « **88888** », puis « **0.000** ».
2. Placer l'article à peser au milieu du plateau de pesée, le poids de l'article s'affiche.

### SÉLECTION DE L'UNITÉ DE POIDS

Appuyer sur pour sélectionner l'unité de poids en kg (kilogramme), lb (livre), lb-oz (livre-once) ou oz (once).

### TARE

Appuyer sur pour éliminer le poids de l'article sur le plateau de pesée et réinitialiser la lecture à zéro.

**Remarque :** La balance affiche une lecture négative en retirant l'élément, appuyer de nouveau sur cette touche pour revenir à zéro.

## 5. ÉTALONNAGE

Pour obtenir le meilleur résultat de pesée, calibrer cette balance périodiquement, en particulier lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période.

1. Avec l'appareil éteint, appuyer et maintenir enfoncé jusqu'à ce que le LCD affiche la valeur du comptage interne.
2. Attendre que la valeur se stabilise, appuyer sur , l'écran LCD affiche « **ZERO** », puis affiche un poids de calibrage.
3. Placer une masse standard du poids requis sur le plateau. Appuyer sur , l'écran LCD affiche « **CAL** », puis « **PASS** ». Retirer la masse et éteindre l'appareil, l'étalonnage est terminé.

## 6. SURCHARGE

Lorsque la capacité de charge dépasse la capacité maximale de cette balance,

« **-----** » s'affiche sur l'écran LCD. Retirer immédiatement le ou les articles du plateau de pesée pour éviter d'endommager la balance.

## 7. ARRÊT

La balance s'éteint automatiquement lorsqu'elle est inactive pendant un certain temps, et peut être mise hors tension manuellement en appuyant sur la touche .

## 8. NETTOYAGE

- Si la balance fonctionne sur le courant alternatif, la débrancher et fermer le couvercle de la fiche d'alimentation avant de la nettoyer.
- Nettoyer la balance avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de solvants pour nettoyer la balance, ne pas la frotter avec un matériau abrasif et ne pas utiliser de nettoyeur corrosif.

## 9. DIRECTIVE DEEE ET ÉLIMINATION DU PRODUIT

À la fin de sa vie utile, ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ou général. Il doit être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, ou renvoyé au fournisseur pour être éliminé.

# BENUTZERHAND- BUCH - DE

## 1. WICHTIG

1. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie die Waage in Betrieb nehmen.
2. Verwenden Sie die Waage nicht in der Sonne und halten Sie sie von Heizgeräten wie Ofen, Herd usw. fern.
3. Diese Waage enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Nicht demontieren.
4. Verwenden Sie die Waage nur für den vorgesehenen Zweck.

**Hinweis:** Der Anzeigewert kann durch elektromagnetische Einflüsse beeinflusst werden, z.B. wenn in unmittelbarer Nähe des Gerätes ein Radio betrieben wird. Das Produkt kann nach Beendigung der Störung wieder für den vorgesehenen Zweck verwendet werden, muss aber möglicherweise wieder eingeschaltet werden, um neu zu starten.

## 2. STROMQUELLE

1. AC-Adapter: Öffnen Sie die Abdeckung des Netzteils auf der Rückseite der Waage, schließen Sie das Netzteil an die Buchse an und stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.
2. AA-Batterien:
  - Legen Sie 3 AA-Batterien in das Batteriefach an der Unterseite der Waage ein und achten Sie dabei darauf, dass die positive/negative Seite in die Richtung zeigt, wie im Inneren dargestellt.
  - **Lo** wird auf dem Display angezeigt, wenn die Leistung nicht ausreicht.
  - Verwenden Sie beim Auswechseln der Batterien immer fabrikneue Batterien desselben Typs.

## 3. TASTENBESCHREIBUNGEN



Die Waage ein- und ausschalten




Tara/Null




Einheit in kg, lb, lb-oz und oz wählen

## 4. BETRIEB

### WIEGEN

1. Schalten Sie die Waage durch Drücken von  ein, auf dem LCD wird "88888" dann "0.000" angezeigt.
2. Legen Sie das zu wiegende Objekt in die Mitte der Waagschale, das Gewicht des Objekts wird angezeigt.

### AUSWAHL DER GEWICHTSEINHEIT

Drücken Sie , um die Gewichtseinheit in kg (Kilogramm), lb (Pfund), lb-oz (Pfund-Unzen) oder oz (Unzen) auszuwählen.




### TARA

Drücken Sie , verschwindet das Gewicht des Gegenstands auf der Waagschale und die Anzeige wird auf Null gesetzt.

**Hinweis:** Die Skala zeigt einen negativen Wert an, wenn Sie das Element entfernen. Drücken Sie erneut, um zum Nullpunkt zurückzukehren.

## 5. KALIBRIERUNG

Um ein optimales Wäageergebnis zu erzielen, sollten Sie die Waage regelmäßig kalibrieren, insbesondere wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird.


1. Drücken und halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät  gedrückt, bis das LCD den internen Zählwert anzeigt.
2. Warten Sie, bis sich der Wert stabilisiert hat, drücken Sie  erneut. Das LCD zeigt "ZEro", später wird ein Justiergewicht angezeigt.
3. Legen Sie ein Standardgewicht mit dem gewünschten Gewicht auf die Plattform. Drücken Sie  erneut. Auf dem LCD wird "CAL" dann "PASS" angezeigt. Entfernen Sie das Gewicht und schalten Sie das Gerät aus, die Kalibrierung ist abgeschlossen.

## 6. ÜBERLASTUNG

Wenn die Ladekapazität die maximale Kapazität dieser Waage überschreitet,

wird "-----" auf dem LCD-Bildschirm angezeigt. Entfernen Sie den/die Gegenstand/Gegenstände sofort von der Wiegeplattform, um eine Beschädigung der Waage zu vermeiden.

## 7. AUSSCHALTEN

Die Waage schaltet sich automatisch aus, wenn sie eine Zeit lang nicht benutzt wird, oder sie kann manuell ausgeschaltet werden, indem Sie die -Taste drücken.

## 8. REINIGEN

- Wenn die Waage mit Netzstrom betrieben wird, ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie die Abdeckung des Netzsteckers, bevor Sie die Waage reinigen.
- Mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie zum Reinigen der Waage keine Lösungsmittel, scheuern Sie nicht mit Scheuermitteln und verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.

## 9. WEEE-RICHTLINIE & PRODUKTENTSORGUNG

Am Ende seiner Nutzungsdauer sollte dieses Produkt nicht als Haushalts- oder Hausmüll behandelt werden. Es sollte bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben oder an den Lieferanten zur Entsorgung zurückgeschickt werden.

# MANUALE DI ISTRUZIONI - IT

## 1. IMPORTANTE

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare la bilancia.
2. Non usare la bilancia sotto il sole e tenerla lontana da apparecchi riscaldanti quali forni stufe, ecc.
3. La bilancia non contiene parti riparabili dall'utente. Non smontarla.
4. Usare la bilancia solo per lo scopo previsto.

**Nota:** il valore di pesatura può essere influenzato da campi elettromagnetici, ad esempio quando una radio è in funzione nelle immediate vicinanze del dispositivo. La bilancia potrà essere nuovamente utilizzata per lo scopo previsto quando l'interferenza cessa, ma potrebbe essere necessario spegnerla e riaccenderla per riavviarla.

## 2. ALIMENTAZIONE ELETTRICA

1. Adattatore CA: aprire il coperchio della spina di alimentazione dell'adattatore CA situato sul lato posteriore della bilancia, collegare l'adattatore alla presa e inserire la spina in una presa elettrica.
2. Batterie AA:
  - installare 3 batterie AA nel vano batterie situato sul fondo della bilancia, assicurandosi che positivo e negativo corrispondano alle indicazioni riportate all'interno.
  - **Lo** verrà visualizzato sul display quando la carica delle batterie è insufficiente.
  - Quando si sostituiscono le batterie, utilizzare sempre batterie nuove dello stesso tipo.

## 3. DESCRIZIONE DEI TASTI



Accendere e spegnere la bilancia




Tara/Zero




Selezionare l'unità tra kg, lb, lb-oz e oz

## 4. FUNZIONAMENTO

### PESATURA

1. Accendere la bilancia premendo , sul display LCD verrà visualizzato "88888" e poi "0.000".
2. Posizionare l'articolo da pesare al centro del piatto di pesatura, il peso dell'articolo verrà visualizzato sul display.

### SELEZIONE DELL'UNITÀ DI PESATURA




Premere  per selezionare l'unità di pesatura tra kg (chilogrammi), lb (libbre), lb-oz (libbre-once) o oz (once).

### TARA

Premere , il peso dell'articolo sul piatto di pesatura verrà eliminato e sul display verrà visualizzato zero.

**Nota:** se si rimuove l'elemento, la bilancia visualizza una lettura negativa; premere di nuovo per tornare a zero.


## 5. CALIBRAZIONE

1. Per ottenere il miglior risultato di pesatura, calibrare periodicamente la bilancia, specialmente dopo un lungo tempo di inutilizzo.
2. A dispositivo spento, premere e tenere premuto  finché sull'LCD non viene visualizzato il valore dei conteggi interni.
3. Attendere che il valore si stabilizzi, premere nuovamente , sull'LCD verrà visualizzato "ZEro", quindi verrà visualizzato un peso di calibrazione.
4. Posizionare una massa standard del peso richiesto sulla piattaforma. Premere nuovamente , sull'LCD verrà visualizzato "CAL" e poi "PASS". Rimuovere la massa e spegnere la bilancia, la calibrazione è completata.

## 6. SOVRACCARICO

Quando la capacità di carico supera la capacità massima della bilancia, sullo schermo LCD verrà visualizzato "-----". Rimuovere immediatamente l'oggetto o gli oggetti dal piatto della bilancia per evitare danni alla stessa.

## 7. SPEGNIMENTO

La bilancia si spegne automaticamente quando resta inattiva per un certo periodo di tempo o può essere spenta manualmente premendo il tasto .

## 8. PULIZIA

- Se la bilancia viene utilizzata con alimentazione CA, scollegare la presa e chiudere il coperchio della spina di alimentazione prima della pulizia.
- Pulire con un panno morbido. Per pulire la bilancia non usare solventi, non strofinare con materiale abrasivo e non usare detergenti corrosivi.

## 9. DIRETTIVA RAEE E SMALTIMENTO DEI PRODOTTI

Alla fine della sua vita utile, il dispositivo non deve essere trattato come rifiuto domestico o generico. Deve essere conferito a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche, o restituito al fornitore per lo smaltimento.



# MANUAL DE USUARIO-PT

## 1. IMPORTANTE

1. Leia todas as instruções antes de operar a balança.
2. Não utilize a balança sob o sol ou mantenha-a longe de aparelhos de aquecimento como forno, fogão, etc.
3. Esta balança não contém nenhuma peça que possa ser reparada pelo utilizador. Não desmontar.
4. Use a balança apenas para o fim a que se destina.

**Nota:** O valor do visor pode ser afetado por influências eletromagnéticas, por exemplo, quando um rádio é operado nas proximidades imediatas do aparelho. O produto pode ser usado novamente para a finalidade pretendida quando a interferência for interrompida, mas pode ser necessário ligá-lo novamente para funcionar.

## 2. FONTE DE ALIMENTAÇÃO

1. Adaptador AC: Abra a tampa da ficha do adaptador AC localizada na parte de trás da balança, ligue o adaptador ao recetáculo e ligue-o a uma tomada elétrica.
2. Pilhas AA:
  - Instale 3 pilhas AA no compartimento de pilhas localizado na parte inferior da balança, assegurando que o lado positivo/negativo está na direção indicada no interior.
  - **Lo** aparecerá no visor quando a energia for insuficiente.
  - Ao substituir as pilhas, utilize sempre pilhas novas do mesmo tipo.

## 3. DESCRIÇÕES-CHAVE



Ligar e desligar a balança



Tara/Zero



Selecionar unidade em kg, lb, lb-oz e oz

## 4. OPERAÇÃO

### PESAGEM

1. Ligue a balança pressionando o LCD mostrará "88888" depois "0.000".
2. Coloque o item a ser pesado no meio da balança, o peso do item será exibido.

### UNIDADE DE PESO SELETIVA

Pressione para selecionar unidade de peso em kg (quilograma), lb (libras), lb-oz (libras-onças) ou oz (onças).

### TARA

Pressione o peso do item na balança será eliminado e a leitura mudará para zero.

**Nota:** A balança exibe uma leitura negativa se o item for removido, pressione novamente para voltar a zero.

## 5. CALIBRAÇÃO

Para obter o melhor resultado de pesagem, calibre esta balança periodicamente, especialmente quando ela não estiver em uso por muito tempo.

1. Alimentação desligada, pressione e mate assim até o LCD mostrar o valor das contagens internas.
2. Espere até o valor estabilizar, pressione mais uma vez, o LCD vai mostrar "Zero", **ZERO**, e depois um peso de calibração.
3. Coloque a massa padrão do peso exigido na plataforma. Pressione mais uma vez, o LCD vai mostrar "CAL" de pois "PASSAP". Retire a massa e desligue a alimentação, a calibração está concluída.

## 6. SOBRECARGA

Quando a capacidade de carga excede a capacidade máxima desta balança,

"-----" será exibido no ecrã LCD. Remova o(s) item(s) imediatamente da plataforma da balança para evitar danos na balança.

## 7. DESLIGAR

A balança desliga-se automaticamente quando inativa durante um período de tempo ou a balança pode ser desligada manualmente pressionando a tecla chave.

## 8. LIMPEZA

- Se a balança estiver a funcionar com corrente alternada, desligue a balança e feche a tampa da tomada antes de limpar.
- Limpe com um pano macio. Não utilizar solventes para limpar a balança, esfregar com material abrasivo ou utilizar produtos de limpeza corrosivos.

## 9. DIRECTIVA REE & ELIMINAÇÃO DE PRODUTOS

No final da sua vida útil, este produto não deve ser tratado como lixo doméstico ou geral. Deve ser levado ao ponto de recolha aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos, ou devolvida ao fornecedor para eliminação.







marca propiedad de | est une marque de | trade mark propriety of:

**GIROPES**)

Pol. Empordà Internacional - Calle Molló, 3  
17469 VILAMALLA - (Girona) SPAIN  
T. (34) 972 527 212